١٢٨٦ ՀԻՆԱԳԻՆ, ԼԻՎԻԼ, 3· ԱԼԱԹՈՒՐՈՒ

1869 ԱԼԱՅՐԱՆԿԱ 28 ՕԳՈՍՏՈՍ

ՕՆ ԱԼՏԻՆՃԻ ՄԷՆԻ ՆՈՄԻՐՈ 844 ՕԳՈՍՏՈՍ 16 ՀՈՒՄԱՐ. ԷՐԹԼՈՒ 1869

ՄԷՃՄՈՒԱՑԸ

ՀԱՅԱՏԻՍ

Իշ պաս Մէճմուայը Հավատիս, հեր հաֆթա ճումնա երթէսի կիւնլերի պէցիւք նիւսխէսի, սայիր կիւնլեր Բուվնամէսի նէշը օլունճաղ տրը։

Սէնելիյի բէշին Բուվնամէսիյէ 150 ղրշ.

Ալթը պալըրը քէղալէք . . . . 80 »

Իւչ պալըրը քէղալէք . . . . 45 »

Մէճմուանդն թանէսի 40 վէ Բուվնամէ 20 փռա։

Տաշբալար իչիւն պէհեր նումէրօսունա փոսթալանմէ իւճրէթի ալ ընճաղը խասէթէն պէյան օլունուր։

Իկանաթըն պէհեր սրրաար պիր տէֆայրգ 3 գրշ.

Իքի տէֆա իչիւն պէհեր տէֆաարնա . . 2 »

Իւչ տէֆա իչիւն պէհեր տէֆաարնա . . 1½ »

Իւչ տէֆատան զ իտամէ օլան, վէ զայէթ ուղուն իլանաթ իչիւն այրրճա բազարլըգ օլունուր։

Տաշբալարտան կելէն մէքթուպ վէ իլանաթըն բօսթա մէսարիֆլէրի, կէճմաէրէնլերին իւզերինէ օլ տուղրու պաս մոհալտէ պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏՕԸ ՆԱՖՔԻԱՅԸ ՍԱՅՅԻՐԻՅԻՆ ՄԻԹԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 16 ՕԳՈՍՏՈՍ

ԱՀՎԱԼԸ ՄԻԼԼԻՅԷ

Ազգային ժողովուն աչըլարդը կիւն Ս. Աստուածածին քիլիսէսինէ գեր. Ազարեան հաղրէթլէրի թարաֆընտան օղունան նուէթդուն սուրէթի տէր։

Մէճմուանդն 809 նէումէրօլու նիւսխէսինտէն պադիշահէ վէ խէլիֆատ։

Դու ուրեմն, ո՛ Աստուածապատիւ հայրապետ, որ խոնարհագոյդ եւ համեստ վարուցդ հանդիպիս, եւ Աստուածապաշտ հոգեսէր եւանդեամբ Աստուածարեալ նախորդացդ Պետրոսեանց նմանեալ ըստ պահանջելոյ Աստուածային օրինաց եւ մարդկային իսկ հանճարոյ՝ յառաջ քան զամենայն մտադիր ջանս եւ զվոյթ ի կիր արկէր առ ի ամրացուցանել զուղիղ հաւատս ի սիրտ ազգիս, եւ ճոխացուցանել զյանձնեալն քոյոց խնամոյդ զեկեղեցի՝ կարեւոր եւ անհրաժեշտ հիմնարկութեամբք կոթող յաւերժական աշխարհաշէն մեծագործութեանցդ, եւ այսպէս հաստատիմն կազդուրեցեր, եւ յապահովի եղեր զապագայ բարգաւաճանս նորին. այլ եւ ոչինչ զանց արարեր միանգամայն խնամ ունել եւ հոգալ զկարեւոր հնարս ի բարւոք դաստիարակութիւն մանկուց եւ առ ի պատրաստել զդասս եկեղեցականաց սրբազան դիւութեանցն եւ հայրենի առուին եւ աւանդութեանց ուսմամբք զարդարեալ. դու որ փոյթ յանձին կալար դումարել զայս ժողով ազգային՝ ծերակոյտ պատկառելի հարցն մերոց՝ առ ի հայթայթել զկարեւորն ապեղանի վիրաց եւ ցաւոց ազգիս։ Զօրացի՛ր եւ քաջ լեր, զի հասեալ է ժամ փրկութեան, եւ օր ուրախութեան եւ միխիթարանաց։ Աստուածախուսքս այս Սինհոդոս՝ զոր գումարեցեր յետ ասելոյ հոգի դարուց յորմէ հետէ չէր վիճակեալ ասես Հայոց տեսանել ի մի հաւաքեալ զժողով հայրապետացն իւրոց, լրացուցեալ զիրեն եւ զերկուսն բարեյիշատակ եւ ըղձալի նախորդիս Գրիգորի Պետրոսի (1) Ը. անհաւասիկ զնորեկ բարեբաստիկ դարս աւետէ։

Եւ դուք ո՛ հարք եւ հովիւք, զոսակ պարծանաց եւ վառք եկեղեցւոյս Հայաստանեայց, որք ձերովք քահանայապետական աստիճանի չքեղութեամբ եւ մեծ վայելչութեամբ, ոչինչ անարժան անձին վարկաք ի քրանալն աշխատանս դեկեւրել ի կանգնումն եկեղեցեաց, եւ ուսումնարանաց, դուք որ ոչինչ զանպիտեալ յեղանակացն անդթութենէ, ի սեղեայ եւ ի վայրացն դժուարութեանց, անսերկիւղ արութեամբ մշակ հանդիսացայք անաչխատ այդուցն սեւան, եւ զարդացուցէք դայն եւ աճեցուցէք, զօրացարուք, մի ինչ վարանս ի միտս արկցեն ալեկոծ վըրդովմունք զի չեն այնոքիկք չարադուշակ մըրրկաց, այլ աւետաբեր մօտալուտ համատարած խաղաղութեան։ Զգօն եւ բարենախանձ Ջանք ատուածարեալ հարցդ՝ որ գումարեալդ էք յայս ժողով Հայրապետական, ածցեն զաղջս հատօրէն տեսան օգնականութեամբ ի խաղաղութեան նաւահանգիստ։ Եւ դուք ատուածազգեաց Աբրայք, որ խնամ կալայք անձամբիր ի հոգեւորն եւ ի մտաւորն բարգաւաճութիւն ազգիս, եւ վերանորոգելով զիտաս վաղեմի ուղղափառ մեծահռչակ վանականացն միաբանութեանց, Ջանացիք ուսով չափ ձեռնտուութեամբ բաղմավաստակ միաբանիցդ ի զարգացումն սրբոյ կրօնիս, եւ ի պայծառութիւն հայրենի դպրութեանց, քաջալերացա՛ք, զի ահա նոր ինն դար մեծաւ բարեբաղդութեամբ ակադձուն մերձ է հասանել եկեղեցւոյս։

Եւ դուք դասք աշխարհիկ, միաբանական եւ վանական եկեղեցականաց ազգիս, արժանաժառանգ յաջորդք Մեսրոպեան զնդին, որք ձերովք առաքինութեամբք եւ գիտութեամբ հանդիսացեալ էք պարծանք եկեղեցւոյ յարեւելս, զսվեալ եւ հռչակեալ յարեւմուտս իսկ։ Եւ կայք ամենեքին բոլորեցարուք զՊատրիարքական աթոռովս, զոր բարենախանձն Պիոս, այսչափ ընդլայնեալ ծաւալեաց տարածելով զայն մեղր քան զսահմանս չորից իսկ արեւելեան պատրիարքութեանց, եւ պայծառացոյց հաստատելով զայն ի մեծահռչակն մայրաքաղաքի մեծի պեռութեանս ի նորս Հռովմ։ Ահա՛ սիկ է Սինհոդոս ատուածարեալ հարցն, մերկացարուք առաջի նոցա զամենայն հոգս ձեր որդիական յարգանաք, զի կարող լիցին փութալ հայթայթել զկարեւորն դարման։ Վերջացին տարապարտ վէճք որ ընդ վայր վրդովին զխաղաղութիւն ազգիս։ Եմ խմբեցարուք ամենեքին, եւ զօրաւիգն լիցուք հարցն մերոց եւ հովուաց եկեղեցւոյս ի բարեյաջող ելս մեծի ժողովոյս։ Ոչ այլ ինչ փայլեսցէ ի դէմս մեր, բայց միայն հեղութիւն, սէր եւ խաղաղութիւն, եւ արժանավայել վստահութիւն յաղդասիրական ճիգս Հայկեան Արիոսպագիս։ Յուշ լիցին մեզ, զի եթէ բանք առաքելոյն առ ամենեսին հայիցին՝ յաւէտ մեզ պաշտնէիցս եկեղեցւոյ ուղղեալ է խրատն։ «Եթէ զմարդկան լե-«զուս խօսիցիմ, եւ զհրեշտակաց, եւ սէր «ոչ ունիցիմ, եղէ ես իբրեւ պղինձ որ «հնչէ, կամ իբրեւ զծընծղայս որ զո-«զանցին»։

Առ սոսն հարցուք ուրեմն եւ ջախջախեսցուք զգլուխս վիշապին, որ խնդրէ յափշտակել զմեզ։ Մի այլ ևս սեպհականութիւնք դասուց կամ աշակերտութեանց զմեզ անջատեալ քակտեսցեն իմմեանց։ Մշակք եմք մի եւ նոյն հայրենատանդ այդեստանի կարդեալք ի Քրիստոսասանդ իշխանութենէ սրբոյ եկեղեցւոյ, մեք ամենեքին աշակերտք եմք միոյ միայնոյ Քրիստոսի, եւ ամենեքին պարտիմք զնա քարոզել որպէս հրամայէ մեզ Պօղոս ասելով։ — «Այսուհետեւ զօրացա-«ցուք տերամբ եւ կարողութեամբ զօրու-«թեան նորա, եւ զգեցարուք զսպառա-«զինութիւն Աստուծոյ, զի կարող լինիցիք «կալ ընդդէմ հնարից սատանայի, զի ոչ է «մեզ պատերազմ ընդ մարմնոյ եւ ընդ «արեան, այլ ընդ իշխանութիւնս, եւ «ընդ պետութիւնս, եւ ընդ աշխարհա-«կալս խաւարիս այսորիկ ընդ ոգիս չա-«րութեան, որ ի նեռքոյ երկնից»։ Եփես. Զ. 10։

Սերմանեսցուք ուրեմն զսէր՝ ուր յառաջագոյն տեսաք սերմանեալ զբոլոն. օրինակ լարեաց հանդիսացուք ժողովրդեան բանիւք եւ արդեամբ եւ խրատիւք առ ամենեսին։ Առաջնորդս մեզ ունիմք զնախնի հարս մեր զմեծանուն Վանական վարդապետ, զմեծապանծն Երզնկայի, զօրինակ պարծանաց տեառն կոմիտասայ երիցու, եւ տեառն Միքայէլի Սեբաստացւոյ. զինակիցք եմք նոցին, մի է կէտ նպատակի մերոյ, յաղթանակ Կաթողիկէ եկեղեցւոյ, պայծառութիւն եւ վերականգնումն բովանդակ ազգիս։

Եւ դուք համօրէն ուխտի մանկունք տանս Հայոց՝, զունդ յետախաղաց Արամեան սրբոյ բանակին, դուք այո՛ զգեցարուք ի մատաղ տիոց անտի զոգի խաղաղութեան եւ սիրոյ, գիտասջիք զի այլ զունդ բանակին են ձեզ զինակիցք, եւ ոչ է ձեզ պատերազմ ընդ նոսին։ Զէնք եւ զրահք՝ որով մայրն մեր եկեղեցի ըզպառազինէ զձեզ, ոչ է ի վիրաւորել եւ խոցոտել զվզաբոս ձեր, այլ զթշնամիս հասարակաց։ Մի երբէք հեռ եւ նախանձ մոցէ ի ձեզ, չեն ինչ ձեզ թոյլ տուեալ, մոխանք, եւ ոչ ատելութիւն, այլ միայն քրիստոնէական նախանձ բարի առ ի ըմմեմեամբք եկանել ի վարս բարիս եւ ի գիտութեան։

Եւ դուք վեհամտաբար պայազատք ազգիս յորս ցոլանան փառք եւ վայելչութիւն նախկինն նախաբարութեանց։ Դուք էք Լէգէոն պատուոյ ի չուք եւ ի պաշտպանութիւն Հայրապետութեան տանս Թորգոմայ, օրինակ ձեզ կացցին նախանձելի՝ անմահ յիշատակաց արժանայեալքն Վահան եւ Համազասպ Մամիկոնեան, եւ Կոմսարականն Ներսէս. ձեր է տունս այս Հայոց, ձեր են փառք եւ պայծառութիւն նորա։ Ոմն մերկացարուք զամենայն հոգս ձեր առաջի սեղանոյ սիրոյ հայրենեացս, առաջի Աստուածախուսքս ժողովոյս, որ զօր սիրոյ եւ հաշտութեան քարոզեալ առ ամենեսին պարարտատակ զանձն նուիրէ ի բարենախանձ խնամատարութիւն կարօտութեանց տարաբազդիկ եկեղեցւոյս՝ վերթացարուք որդիական վստահութեամբ եւ յարդանօք ձեռնտու լինել երկնահրաւէր ժողովոյս դիտելով քաջ, եթէ սերտ եւ միահաղոյն միութիւն ձեր, է մեզ ի կարեւոր պայմանաց անտի ի բարեյաջող ելս ազգային ժողովոյս, եւ յապաքինութիւն ցաւոց վըշտացեալ ազգիս։ Դուք ո՛վ դասք ընտիր ուսումնասիրաց, որք զմտացն ձերոց զանազան պատանին զարդարել ջանայք այլ եւ այլ գիտութեանցն մշակութեամբ, եւ յարդէք զօրէնս եւ զիրաւունս, պատկառ կացէք այսմ օրէնսդիր Վերակուսի Տանս Աբրահամեան. յարդեցէք զքօղ հայրապետութեան Հայոց, զոր կոյսերք Բիւզանդիոյ եւ իշխանք Արարիոյ գիտացին մեծարել։

Օրինակ ձեզ կալարուք զմեծանուն նախնիս ձեր, զՍահակ Ասպետ, եւ զՍ. Մաղիսարոս, մի երբէք որպէս ասէր յիւրում ժամանակի մեծն Լատիրոնացի, մի երբէք անուանեսցի նախանձախնդիր առ ձեզ եւ ազգասէր որ նախատէ զազգս Հոռոմոց, եւ Փրանկաց, այլ միայն որ ջանասէր լինի բանիւք եւ մանաւանդ արդեամբք ի բարգաւաճանս եկեղեցւոյս մերում եւ ազգիս ըստ հոգւոյ, եւ հրահանգաց սրբոյ հարցն մերոց Գրիգորեանց եւ Ներսիսեանց։ Մի ինչ դիւրահաւան ունկն մատուցանիցէք սատանայի եւ անհիմն բարբանջմանց, որք խոչ եւ խափան լինին բարեզարդ կարգաւորութեան եկեղեցւոյս եւ ազգիս, այլ խոհական հանճարով ընտրեցէք միշտ զարժանն եւ զվիրաւորին, եւ պաշտպան կացէք անպարտելի զրոշակի ճշմարտութեան։ Ցն արդ ի գերեւ հանցուք եւ բարձցուք ի միջոց զեղծ կարծիս որ զանարիաւանութենէ Հայոց։ Եւ է՞ր արդեօք, կամ մինչեւ ցե՞րբ որդիք Այրարատեան աշխարհի կրկին անգամ օրհնելոյ յԱրարչազործէն ի ծուէնս բաժանեալ պառակտեսցին։ Եւ ընդէ՞ր ազգ եւ ժողովուրդ ընտիր, որ առաջինն եղեւ ի մատանել յասպարէզ կրօնական պատերազմի միահաղոյն եւանդեամբ եւ հանդիսիւ եպիսկոպոսացն եւ քահանայից ի պահպանել զդրիստոսական հաւատս, ընդդէմ Պարսկապէն ամբարշտութեան, եւ յորդարուղիս կայլակօք արեան չիջոյց զզոյ կրակապաշտ անօրէնութեան, է՞ր արդեօք յինքն բաժանեալ զմիմեանս խածատիցէ։

Եւ դուք Հայկեան ուղղափառ ժողովուրդ, որ առաջի էք անձամբ կամ սրտիւք եւ ոգւով, դուք ամենեքին հաստատացեալք դաւառաց ի մի խմբեցարուք զՊատրիարքական աթոռովս, եւ զսուրբ Սինհոդոսիս Տեսէք անաւասիկ թէ որպէս տեառն օգնականութեամբ յընթացս ամսոյ ինչ ազգս հատօրէն հաստատեալ բարգաւաճէ։

Եկեղեցիք կանգնին, վարժարանք յաճախեն, առաջնորդարանք կազդուրին, եւ Պատրիարքութիւնս համատիւռ ծաղկեալ զարգանայ, եւ քաջ ոսպառալինեալ պատնէշ ամրապինդ ուղղափառութեան հանդիսանայ յԱրեւելս։ Տեսէք որպէս ընձեռն եղբայրասէր իսկ կարկառէ յօժանդակութիւն իւրոյ հաստատակից եղբարց Կաթողիկէ եկեղեցեացն Արեւելից, եւ անուանն պանծալի փառօք զարդարեալ յԱրեւելս եւ յԱրեւմուտս իսկ բարձր ի գլուխս ընթանայ։ Դարձուցէք միանգամ զաչս ձեր ի սիրելս Հայաստանի, եւ տեսէք զզանազանագունդ անխոնջ մշակս բազմերախտ միաբանից Աբրահամեան դպրոցի, յիշատակ յաւերժական եւ անջնջելի

(1) Պետրոսդ անուն է ստացական անուն կաթողիկոսաց տանն Կիլիկիոյ, ընկրեալ ի բարեյիշատակ Աբրահամ Արծուեանց Բերիոյ, որ կոչեցաւ Պետրոս Ա. ի յարգանս Առաքելապետին Պետրոսի։

հայրապետական աթոռոյն Կիլիկիոյ։ Տեսեք զդասս բազմավաստակ միանձանց Անտոնվեան բարենախանձ ուխտին եւ զոյլ գունդս առաքինազարդ զվերց, զիա՞րդ մշակեալ իմոյ եւ ի կիսոյ դարէ եւ այսր ծաղկեցուցին զամայի անդաստանս Հայաստանեայց աշխարհի. զիա՞րդ ի նորոս առաքելական վաստակոցս օր քան զօր առաւելեալ աճէ թիւ հօտին Քրիստոսի, ո՞րպէս յամենայն կողմանց ձայնք միութեան եւ վերադարձի առ աթոռն Պատրիարքական լսելի լինին։ Այո՛ զոր ինչ զաւչակեալն էր խորիմայն Մխիթար Սեբաստիոյ զարգասեայ որ զալոցն էր ի վերահաստատութենէն Հայրապետութեանս յանձն բազմաջան եւ բարեշիշատակ Արրահամու՝ մեծաւ հրճուանօք հետզհետէ յանդեալ նչմարեմք։

Եւ առ ի՞նչ արդեօք պարտ իցէ զրել զայս ամենայն չուք առաւելութեան մայրենի եկեղեցւոյս յԱրեւելս ի մէջ այսչափ բազմաթիւ ազգաց եւ ազանց, եթէ ոչ առ հզօր եւ կազդուրիչ ոգի կաթողիկեայ կրօնիս եւ ուղղափառ դաստիարակութեանս որով տոգորեալ է ազգս համօրէն։ Իսկ որ ինչ ի հայրենաւանդ մեծվայելչութիւն եւ ի ճոխութիւն, եւ ի բարգաւաճանս հայրապետութեանս Հայոց ընդ հովանաւորութեամբ Կեվայեան վիմին զորոյ ճառեալ խօսեցաք ի պատրաստական յուսմունս մեր, ձեզ է արդ քննել եւ կշռել ո՛ հարք Աստուածարեալք իշխանք եւ դատաւորք եկեղեցւոյս Հայաստանեայց։ Խորիմաց զգօնութիւն Աստուածարեալ հարցդ, միահաղոյն համաձայնութիւն մեծի ծերակուտիդ, հզօր օժանդակութիւն պատկառելի քահանայական դասուն, բարենախանձ պաշտպանութիւն եւ առաւել քան զայլս ամենայն՝ սերտ միութիւն համօրէն ազգայնոցս եւ որդիական ակնածութիւնն առ աթոռն Պետրոսի առհաւատչեայ կացցեն բարեյաջող ելից ըղձիցս համօրէն։ Եւ արդար եւ զինչ արդեօք զաչան հարցն մերոց Աստուածամեծար ալեւորք Վատիկանու. եթէ յիշատակարանք լուեցեն՝ քարինք Կիլիկիոյ ազազակեսցեն. աւերածք Սսոյ եւ Ատանայ. ափունք Տիւրոսի, գաւառանք ազգայինս իշխանութեանց եւ աթոռոյ առ մեղայ մերոց փչրեալք եւ մանրեալք, չիրիսք թագաւորացն Ռուբինեանց, եւ մայրիք Լիբանանու ամբարձեալն զձայնս իւրեանց, եւ վկայ մեծաբարբառ հանդիսասցին։

Այլ ո՞ր այն զօրութիւն մարդկային կարիցէ ի կատար ածել զայս միութիւն, սէր եւ հաշտութիւն ազգիս զկարեւորն եւ զանհրաժեշտ ի չինել զտուն Տեառն իմանալի։ Ո՛հ արժան եւ իրաւ է ասէն գոչել կրկին ընդ Դաւիթեան երգոյն «եթէ ոչ Տէր չինէ զտուն՝ ի զուր վաստակին չինողք նորա։»

Ուրեմն առ քեզ զաչս մեր ամբառնամք կենարարդ մեր Յիսուս Քրիստոս. դու հովուապետ երկնաւոր, որ անուտ բերանով քով խոստացար եւ ասացեր աչակերտաց քոց եթէ «խաղաղութիւն թողում ձեզ, զ խաղաղութիւն զիմ տամ ձեզ»։ Եւ այժմ չնորհեա՛ մեզ զայս խաղաղութիւն եւ սէր, դու որ այնչափ սիրեցեր զերկիր մեր, եւ երբեմն ծանրացուցեր իսկ զձեռն քո ի վերայ նորա յայնչափ ժամանակս թողով զնա յերեսացդ, ազէ ազաչեմք եւ պաղատիմք, մի այլ եւս ձգեսցի բարկութիւն քո մինչ խապտ։ Դու որ հաճեցար գթութեամբդ քով հաստատանել զմեզ ի ժամս յայս, եւ ի սոյն Ս. Սիւնհոդոս, դու ուրեմն չընորհեա, զի քեւ սկիզբն առեալ քեւ իսկ կատարեսցի։

Եւ դու իսկ Տիրուհի եւ մայր Տեառն Ս. Կոյս, զոր եղեղեցիս մեր ի սկզբանէ անտի օրհնարանէ անարատ եւ անաղօտ մաքրութեամբ դեղազարդեալ, սրտմ եւ զգեղեցկահիւս բարեբանութիւնս միշտ ուղերձէ անդադար երգով, օ՜ն դու ուրեմն ի բարեխօսութիւն փութացիր առ որդիդ քո մնածին, զի տաժանարարս այս գործ ժողովոյս քոյովդ մայրենի խնամովք պրտղարեր եւ արգասաւոր լիցի անվախճան կենացն։

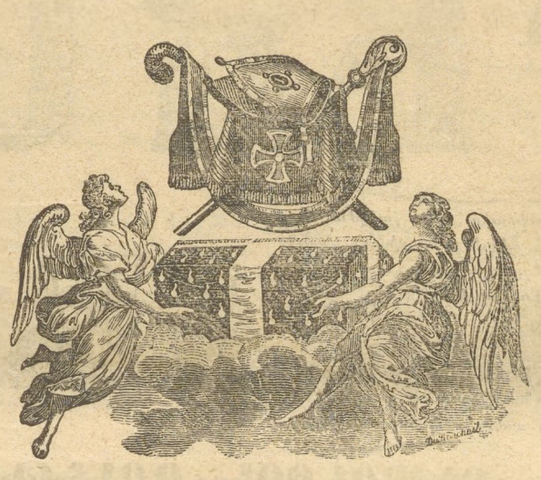
Եւ դու իսկ ո՛ Հովուապետ մեր, եւ մշակ պանծալի, հայր սիրելի եւ Աստուածամարդեւ հայրապետ Հայաստանեայց սուրբդ Գրիգոր. դու որ ծնար զմեզ հոգեւորական երկամբդ, եւ խոստովանողական չարչարանօք՝ հօրն երկնաւորի, եւ զիեցուցեր զմեզ ուղիղ փառաւորութեանն կամ՝ թանալ, եւ չաւիղ մեզ յորդեցեր յերկնաւորն Երուսաղէմ, դու՝ որ այժմ զանխիս անդէն յաւելմական փառօք պսակեալ, այսօր ի ծոնել ատա եկեղեցւոյս մերում զյիշատակ քո յերկրի, եւ մեք առաջի քո հեղեալ զբաղթանս մեր դոչեմք ի սրտէ, ո՛ հայրդ հոգեւոր, հայեաց յերկնից ի տաճարէ փառաց ահեղակալին ի գատս ժողովելոցս, որք գքոյոյդ քրտանց արդասիս զեկեղեցիս Հայաստանեայց ի չինել, եւ ի պայծառացուցանել, եւ զքոյդ Քրիստոսաւանդ հաւատոյդ քարոզութիւն ի հրոչակել խմբեալ զտանիսք, հայեաց ասեմ ի վերուստ, եւ քոյին հայրական սիրովդ՝ զոր յերկրի ատա ցուցեր առ ազգս մեր, դորովեալ ի վերայ մեր, հե՛ղ զարժանաւոր մաղթանս քո առաջի աթոռոյ ամենակալին, եւ խնդրեա՛ ինամանէ զօժանդակութիւն երկնաւոր պարգեւացն, եւ զամենազօր հոգւոյն իւրոյ զանզուգական զչնորհս, զի զառ ի քէն մշակեալ զայդ եստանս եւ զոստոգեալն քոյովդ քրտամբ կարող լիցուք պայծառացուցանել եւ ծաղկեցուցանել։ Հայեա՛ց յամենս յայս հայրապետական՝ զոր առանդեցեր ազգիս, եւ որ քոյդ է բովանդակ, եւ պաշտպան լեր նմին։ Հայեա՛ց յայս ժողով համագումար հովուաց, եւ ի դատս առաքինազարդ քահանայական ուխտի եւ յապագս համօրէն։

Զձեզ այո՛ զձեզ ունիմք բարեխօս ո՛ նչխարք սրբազանք սրբոյ հօրն սիրելւոյ որ ի բազում ժամանակաց հետէ ի հիւրանսէր ախուռնս Խալիոյ զպաղթական կտեալ ուր կենդանւոյն ոսք առաքելաշնորհ հայրապետիս կայեալ էին ի մեծարել զփոխանորդն Քրիստոսի, այժմ չնորհիս արժանաժառանգ նորին յաջորդի գանձ անզուգական. ի ծոց աղքիս վերատին հաստանեք, յայսպիսի սիրալի եւ մեծայոյս հանդիսի. ուրեմն կրկնակի եւ անզուգական եղեւ մեզ այսօր գիւան նչխարաց սրբոյ հօրս մերում Լուսաւորչի։

Երկինք մեզ աւետաւոր առաքեցին զձեզ ո՛ սուրբ նչխարք նորոգ եւ բարեբաստ գարուն կարապետ։ Ահա ուրեմն երջանիկ ձեզ դուշակեմ ո՛ հարք սուրբք զդարս եւ զաւուրս ապագայս՝ այսպիսի ունելով մեզ առհաւատչեայ. օն ուրեմն մերկայիր գոս ո՛ հարսն անարատ երկնաւոր փեսային, ո՛ մայրդ մեր եկեղեցի, մերկայիր զզեստ թագաւորութեան, զի ահա լցան աւուրք սգոյ եւ արտասուաց, սրբեցեա զարտասուաթոր զաչդ, զարդարեա զքեզ փառօք, զի ահա հայրն մեր ընդ որդիսն գերիզնոյ խառնեալ ողջունէ։ Ահա սգի սրբոյ հօրս հանգուցեալ զպարէ յԱստուածախուռմբ ժողովիս, եւ ձայն նորա հնչեալ ի ժողովոյս արձագանս գրաւցէ ի սրտի իւրոյ հաւատարիմ եւ հարազատ որդւոյն, եւ զուծացեալսն իսկ ածցէ ի փարախս, զի զձայն նորա լուիցեն եւ եղիցին մի հօտ եւ մի հովիւ։

Մխիթարեանց Լազնատիոս սրբազանն ճէնեղէ արքեպիսկոպոս Բուրսայի բաթրիկի բիւթպէթլիւ էֆէնտի թէրաքիրնան վէքիլ մէ պիր գաչ եալխոգոս կէօնտէրիլտիկի հալտէ, ճէնտղ Ս. Յովհան Մոկերեան քիլիսէի էօնիւնտէն կէչմէյնտէ իճազ իստէն հիւրմէթ իճրա օլմասըգտան մատոս, պիր չան տախի վուրուլմամշ օլտուզունտան, կերէք ճէնտղէ տպայրնտա պուլունան մէ կերէք պուլունմայան Գամթօլիք միլլէթտաշլարըմըզ զայէթլէ թէէսսիֆ իթմիշլեր, մէ պու թէէսսիֆիլերինի տախի ալէնէն զաղէթամրզ վասէթասը իլէ իլան խոշմսինի արզու կյէմիշլեր տիր։

— Իշլեմտիկիմիզէ կէօրէ Պապը Ալխէն էրմէնի բաթրիքխանէսինէ կէլէն պիր էմիր իւղերինէ խառն ժողով ազալարը պու կիւն Ղալաթատա ագա մէ թէճէմմիւ իթմէքտէ տիրլեր։



ՄԻԼԼԷԹԸ ԷՐՄԷՆԻՅԷ ԲԱԹՐԻԳԻՅԻՆԷ ԻՆԹԻԽԱՊ ՕԼՈՒՆԱՆ ԻԳՆԱՏԻՈՍ ՍՐԲԱԶԱՆԸՆ

ՎԷՃԱԹՐ

Միլլէթը էրմէնիյէ բաթրիգլիյինէ ինթիխապ օլունարաք, էճէլը աճել հատուլի իլէ քիրոքի բաւհանիսինէ նատպը գատէմ ինթէզատէն, վէֆաթ խոէն Իգնատիոս սրբազանդն, սէպէպը վէֆաթը-նը, թէրճիւմէի ահվալինի, ճէնտղէսինէ վազի օլան իհթիրամանը ֆայիդէյի, վէ խուսուսիլը սայրը էսէրինի միլլէթ զաղէթալէրի բէյտէրբէյ վէ մուֆոսսալէն նազլ ու հիբեայէ կյէմիշ օլաուզլարընտան, պունուն թէքրարընա հաճէթ կէօրմէյիպ, մահէմմը ումումիի միլլէթէ մուճիպ օլան պու ֆէվվիթը նամէմուլ խէրինէ, պու տէֆտա պիր իլի չէյ եաղմամըշը, մանգա ինճիլի չէրիֆին ապ էրէ տէնանէյի Բաղրամ արքիոն առնէ ֆէհվասընճա, պաղը ըսլահաթը միլլէյէյ մուէատան օլմադ նէյէթը խայրիյէսինէ մէպնի տիր։

Միթէվէֆանըն, տայրէյի պէշէրիյէթտէ քիմսէնին մատուն օլմամասըը պաղը թէքեատիլիսնատէն տարֆը նաղար իլէ, սրֆիտիը մէմուուհէի մալիմէսինէ նաղարէն, բաթրիգլիքը մէմնէտինէ թէրֆիի, պիրճէ միլլէթը էրմէնիյէյէ պիր լութֆու մանասուս Պարի իսի։ Միլլէթին թէվարիխի մթիթէվէֆատան մէմուլ օլան տարը ճէլիլէ վէ մադպուլէ իլէ թէղնին գելլընճադ իքէն, էլեէվմ պիր զարը սիահլէ փուշտէ գելլընճադ վէ պու սահիֆէյի մանթէմնաքը, միլլէթի խայրիսահը օլան պիր քիմսէ, կէօզլերի աօլմայարաք մուշահէտէ իթմէյէճէք տիր։

Պու կիւնքի կիւն իլի թարիխ, եաղընըզ պիր վուգուաթ սէյլանը տէյիլ տիր. թէվարիխի միլլէթ սէպէթ ու դայա օլունմադա չայեան ճիւզեի վէ քիլլի հէր խուսուսատա, ատալէթը իլահիյէ օլ սէրէճէ աշ.քիտար սիւրէթտէ կէօրիլիր քի, օնու կէօրմէմէք մուհալ զատիլինտէն օլուպ, էկեր կերչէքտէն կէօրմէյէն վար իսէ, շիւպհէսիզ պիր զաղատը իլահի ալամէթի տիր, վէ տէօրթ պին սէնէ ազատմ թէվրատը շէրիֆտէ եաղըլան, եանի Ե-Խոսրով Աստուած ընէրն Փարատն, շէրլինտէ օլան զաղատը իլահիյի խաթրա կէթիրիր։

Ֆրանսըզ դրալը Լուի Ֆիլիբ պապը մալիւմ օլան տէսխէքիտարլար եէտի իլէ թաճիւ թախթընտան օլուպ, դրալ ֆամիլեատը Թիւյլիրի սէրայընտան չըդմադատ, վէ Մ. Թիէր նէրտիվէնտէն եօզարը չըդարքէն, նէրտիվէն պաշընտա դրալիչայա թէսատիֆ իտէր. պու դրալիչա Թիէրին եկզանէ ինֆասալ կէօրիւ իլէ սրադրալ, շիւպհէսիզ էօյլանճէյէտէ Թիէրին զ ուլաղընտան կէմմէյէճէք, վէ տէհրատէն տէհիրե ատ.քս խաէճէք չու մէշհուր քէրատիարը սէօյլէմիշ տիր։

Վ.ուանը մերիքիյէ քա եան ոլ պան բոա. պէօյլէ պիր կիր դրալա սիդ լայրդ տէյլել իսինիզ։

Լէմբը կահի, Լազնատիոս սրբազանը տախի տարը պապ այէ տատէթ իյէտիքտէ, միլլէթէ պու իկիմարը իթմէք խոթէմիշ տիր զանն ի-տերիզ։

Միլլէթ պու իկիմարա հէվասէյի սէմին իթիխար խաէրսէ, միթէվէֆա զաղատը Նլահիյի Թէսբին խաիճի պիր գուրան ատատ օլունուպ, հայաթընտա մէմուլ օլունան մուհասէնաթ, վէֆաթը իլէ տախի հատը օլարաք, ինճիլին քէլամը թատատիգ օլունուր, եանի, ԵՐԷ ՏԷՌՈՒՆԷՅԻ ԲԱՂՐԱՄ ՍՐԲԻՆՈՍ ԱՌՆԷ։

Եօգ պու պէօյլէ օրնայըպ տա, միլլէթ թա քէնարընա կէլմիշ օլատուզու ուչուրտամատն պիր ատամ տատհա իլերի կիտէրսէ, նիհայէթսիզ պիր կիրատատա ատ չար օլաճադը, աշ.քեատ սիւրէթտէ մէյատատէ օլատ, տրթըզ հիչ պիր գուրան քէնարինի պու կիրատատան գ ուրթարատաղ։

Մէմուլ խաէրիզ քի միթէվէֆանըն ֆէտայը ճանը միլլէթէ միւսմիր օլուպ, մէպտրիկատը թարիգի հաղ ղանիյէթէ պիր փուտատա օլարաք, հէր միլլէթինի սէվգին քիմսէ, պիր թաղրմ մատրատաղ խայատթընտան ատատէյի սէր խաէրէք, պու կիւնտէն թարիգի սէլամէթինէ տատխատ իլէ, անտէ տատիմի գ տատէմ օլուր։

* * *

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԺԱՄԱԿԱՑՈՒՄ

* * *

Եվ ինչպես նամակի գլխին ասվեց՝ մեր դատեցողությունը ոչ ամբիծ է օ մամիկ ինչ ասենք ոչ եկեղեցական ոչ ազգային ոչ ազգասիրական ոչ մարդասիրական ոչ մարդկային ոչ մարդկանցից ոչ մարդկանց մասին ոչ մարդկանց համար ոչ մարդկանց հանդեպ ոչ մարդկանց հետ ոչ մարդկանց մեջ ոչ մարդկանց վերաբերյալ ոչ մարդկանց վերաբերմամբ ոչ մարդկանց վերաբերվող ոչ մարդկանց վերաբերվող ոչ մարդկանց վերաբերվող

. . . Խմբագիր .

Ա.ռաքել Նուպարեան եւ Շահնազարեան վարժարանիս շէնքի վերաբերեալ քանի մը փոփոխութիւնները մինչեւ օգոստոս 18 չի կրնալ լրանալով պարտաւորուած է պարապոյ օրերը երկարաձգել մինչեւ յառաջիկայ օգոստոս 31 ։ Ուստի վարժարանիս առնօրէնութիւնը ներկայիս կը փութայ ազդարարութիւն ընել Մեծապատիւ ծնողաց որ, աշակերտի անպատճառ սեպտեմբեր 1 երկուշաբթի օր դըպրոցս պիտի վերադառնան, որ հետեւեալ օրն անմիջապէս դասատուութիւնք սկսին շարունակել ։

Վերոգրեալ ազդարարութիւնը ձեր մօտակայ թերթով հրատարակելնիդ խնդրելով ։

Մնամ մեծապատուութեանդ .

Խ . Ծ .

Տեսուչ վարժարանիս .

Ս . Մէ+-յէլեան .

Խապուլ . վարժարան դիշերօթիկ .
13 օգոստոս 1869 .

Մուդասսէմ թէշքիլ օլունան պէշ սէրիսկոպոս գօմիսիոնունա գիյրատ պէյան օլունան Ասատուրեանը իլավէ օլունմուշ տուր ։

Դեր . Ս . Վ . Ազարեան , Յ . Վ . Գաթըրճեան վէ Օրմանեան իլէ տիկէր պիր բահիպ , վէ տիւնքի ճումա կիւնիւ թէքրար մէճլիս իթմիշլեր . ֆադաթ վերիլէն գարարլարտան լայըգլը պիր մալիւմաթ ալամմըշըղ սըր ։ Իլերիւտէ խապէր ալընըրդոս զաղէթամըզ վասըթասը իլէ նէշր իտէրիզ ։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՑԷ

Բարիս 25 օգոստոս .

Ֆրանսա իմբէրաթօրիչասը վէ մախտուտիէրի պու կիւն Մարանգոլա միւթէվէճիհէն եօլա չըգ ՝ի չլար սըր ։

Մարսիա 25 օգոստոս .

Սպանեանըն վիւքէլասը իչինտէ պիր պիւհրան զուհուրի մէմուլ օլունմագտա սըր ։

Սպանեա հիւքիւմէթի Քուպա ճէզիրէսինէ 6000 քիշիտէն միւրէքքէպ պիր օրտու սէվդ էյլէմիշ տէր ։

Գէլկրատ 25 օգոստոս .

Ռէսմի զազէթա , Աւսթրիա , Մաճար վէ Սըրպիա հիւքիւմէթլէրի ապրասրնտա ադտ օլունան բօսթա մուգավէլէսինին թաստիգ օլունտուղունու վէ օգոստոս այըն պիրինտէն իմթիսալէն մէվդէրի իճրայէ վազ օլունմուշ օլտուղունու նէշր ու պէյան էյլէմիշ տիր ։

ԷՍՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱՁԱՍԸ

Օգոստ. 14 Բէրլէմ. ապչամ	49– 1
» 16 Հւմ. իր. սապ. գուբ. քէսի.	48–15
» » » Էօյլէն	——

Փարիս 27 օգոստոս	44–20
Գաբանտը	43–30
Լօնտրա գօնսօլիտէ	44 5/16
Գաբանտը	43 7/8
Օսմանլը իսթիքրազը	333
Գաբանտը	—
Ֆրանսրդ գօնսօսու 0/0 ամ. 3 .	72–37
Գաբանտը	71⁵ 72²
Իթալիան	56 20
Գաբանտը	55 25
Ինկիլիզ գօնսօլիտէ	93
Գաբանտը	93
Վիէննա Գամպիօսու	120 25

ԷՐՄԷՆԻ ԳԱԹՕԼԻՑԻ ՄԻԼԼԷԹԻ

ՍԹԱՄՊՈԼ ՍԷՐԲԻՍԿՈՊՈՍՈՒ

Բ–Ռ–Ղէ–Ը–Ը–Հ–ա–ա–ն Էֆէնտինէն .

Բրօբականտա իտարէի բուհանի սի թէրաֆընտան քէնտիսինէ վազը օլան պազը էսկէյէ ճէվապէն թազտիմ իթմիշ օլտուզու մէքթուպուն , Թալեանճատան Թիւրքճէյէ թէրճիւմէսի տիր ։

Պու բիսալէ Ասիթանէտէ , Մարգարեան վէ Գաֆաֆեան քիթապը լարտա , վէ քէօբրիւ պաշընտա դաղինօտա . վէ զազէթա սաթանարտա , Ղալաթա քէօբրիւ պաշընտա թիւթիւնճիւ տիւքքեանընտա , Պէյօղլանտա , ճէմիի թիւթիւնճիւ տիւքքեանլարընտա իւչէր զուրուշա սաթըլմագտա սըր ։

ՄԱՀԱԿ ՊԱՐԹԻ

ԿԱՄ

ՀԱՅՐԱՊԵՏ ՄՇՈՅ

Բաժանեալ 'ի չորս արարուածս

Ոյն ողբերգութիւնը գրաբար՝ եւ աշխարհաբար լեզուաւ Փիւրքճեան տպարանէն 'ի լոյս ընծայուած է եւ 5 ական դահեկան կը ծախուի ամեն դրավաճառաց քով ։

Փաշաեան Յակոբ էֆէնտինին թէէլիֆքէրաէսի օլան Մէֆրո-հ է-լ --ը-մ նամ դավայիա , կէրէք մուսալիմին թէսորիսկէլէրինէ , վէ կէրէք միլլէթիմիզին էթֆալընը վազթի գալիզ դարֆընտա լիսանը Օսմանկի քէսալի իսթիհսալ էյլէմէլէրինէ սուհուլէթի օլմադ իչուն , հրուֆաթը էրմէնի վէ Թիւրքի իւղրէ ատօրթ ճիւզէ միւնդասրմ օլուսլ , ճիւղի էվվէլ լսինտէ դավայիտի Թիւրքիյէ թապ վէ նէշր օլունմուշ , վէ Գաֆաֆեան Յովսէփ ադանին վէ սայիր քիթապճը լարտա պիրը պէյաղ մէճիմիյէ ֆիյաթը իլէ ֆիրուխթ օլունմադտա սըր ։

Լանկա Եէնի դարուսունտա , օրթա սօգադտա քէօշէ պաշընտա , եէտի եիւզ արշըն արսանին տէօրթ եիւզ արշընը իւղէրինտէ պիր ախշամ լսանէ , սէրուենտտէ եէտի պամթալ օտա վէ իքի սալա սուֆա , պիր քէօշէ , իւչ քեարկիր մահղէն , պիր սու խաղինէսի , իքի սարնըճ , իքի գ ույու , պիր ախ ախըրը՝ վէ միւքէմմէլ մամթալսախը իլէ , հավլիսի մէրմէր ատօշէմէ , վէ պագի դալան իւչ եիւզ արշընը տախի սահճէ , իչպու խանէ էհվէն պահա իլէ սաթը լաճագ օլուսընտան , ալմայա վէ կէօրմէյէ խթէքիտէն ղէվաթ , մէղքիւր մահէլլէտ թիւթիւնճիւ ցարութիւն ալա իլէ կէօրիւշմէլէրի իլան ղըլընը ։

ՏԻԿԻՆ ՄՈՆՍՈՐՕ

Այս ընտիր վէպին 10րդ թերթն ալ հրատարակուեցաւ ։

Իւրաքանչիւր թերթին գինն է 50 փարայ .

Կը ծախուի ամէն Հայ գրավաճառաց եւ լրագիր ծախողներու քով , նաեւ վէպիր խան հրատարակչին դրծասենեակը ։

ՈՒՂԵՐՁԷ ՃԷՎԱՊ

Լանկ ,

Էրմէնի Դաթոլիկի միլլէթինէն պիր զրուժրնըն ուսմամի միլլէթ սրֆաթը իլէ .

Ուղերձ կոստանդնուպօլսոյ կաթողիկէ Հայոց խամինտէ թապ իթտիրտկի ըէսալէյէ .

Աբել ուսմամի միլլէթին , մանամէլաթ վէ էվրադը ըէսմիկէսի իլէ ճէվապ .

Պու բէսալէ Պէ յօղ լու վէ Ղալաթա թիւթիւնճիւ տիւքքեանպարընտա վէ ճէմիի զազէթա սաթանարտա վէ Մարգարեան վէ Գաֆաֆեան տիւքքեանպարընտա իւչէր զուրուշա սաթըլմագտա սըր ։

ԲԱՌԱՐԱՆ ՅԱՇԵՊԱՀԱՐԱՆԻ Ի ԳՐԱԲԱՐ ԼԵԶՈՒ

Նորասիպ ի սպարանի Սրբոյն Զաքարու .

Ամէն բառերը ըստ նախնի հեղինակաց , եւ հայկաբանութեան ոճերով ճոխացեալ . ամենակարեւոր դպրոցաց , ուր որ մեր դրոց լեզուն սովորեցնել կուզեն ։

Կը ծախուի ի բէշիկթաշ բազար ի Սեդրաս խան , ի դրատուն Մխիթարեանց Վենետկոյ ։

Վ . Ծ Ա Ն Ն Ի

ԷՃԶԱՃԸ ՏԻՒՔՔԵԱՆԸ Վ.Է ՄԱՀԶԷՆԻ

ՍԹԱՄՊՈԼՏԱ , ԷՀԹԻՍԱՁ ԳԱՐՇԸՍԸՆՏԱ Ն . 7—8 . ՊԷՅ ՕՂԼՈՒՆՏԱ ԱՂԱՃԱՄԻ ՃԱՏՏԷՍԻՆՏԷ Ն . 67 .

ՄՕՐԻՆԱ ՊԱԼԸԶԸ ԵԱԴԸ

(ՆՕՐՎԷՃԵԱԼԸ ԲՕԹԷՐ ՄՕԼԼԷՐԻՆ)

ԷՃԶԱՃԻ ԳԻՄԵԷՎԻՑԷ Վ.Է ՏԷՎԱԻՑԷ

ՊՈՒԶ ԵԱԲԱՃԱԴ ՄԱԲԻՆԱ

ՄԱՏԷՆ ՍՈՒԼԱԲԸ , ՀԷՐ ԵԷՐՏԷՆ , ԹԱԶԷ

ԿՕՄԷԼԱՍԹԻՔ ՄԱՄՈՒԼԱԹԸ

Ֆրանսանըն , Սպանիանըն , վէ Մահմարըն էն ատէա պաղ լարընըն չարապարը .

ՀԷՐ Վ.ԱԴԸԹ ՀԱՁԸՐ ՊՈՒԶ ՄԱԲԻՆԱ ԻԼԷ ԵԱԲԱԼԸՐ

ԿԻՃԷ ԽԸԶՄԷԹԻ

Պահալար , զայէթ էհվէն .

ԶԱԽԻՐԷ 16 ՕԳՈՍՏՈՍ

		Ղուրուշ
Թայղան Արնաւուտ . . .	Քիլէ	30—32
Իսմայիլ	»	30—32
Քէօստէնտէ	»	26—28
Բուսմէլի Պալչըգ սէրթ . .	»	25—26
Ազօֆ գըզըլճա	»	—
Խարայիլ գըրնօվ	»	27—29
Իսմայիլ	»	—
Վարնա գըրնօվ	»	24—25
Գուրզաղ գըրնօվ	»	26—27
Պալչըգ գըրնօվ	»	24—25
Գօզօրօզ Գալաս ադտարմա	»	14½—15
Արբա	»	13—13½
Մէվճուտաթ 30,000 . .	»	—

ԷՄԹԱՍԱՅԻ ՏԱԹԻԼԻՑԷ 16 ՕԳՈՍՏՈՍ

Թիֆթիք Էնգարէ	48—49
» Վան	32—33
Ճէհրի Գայսէրի	15¾—16½
Էնգարէ	15½—16½
Բամուդ Ատանա	—13
Աճէմ Կուրճի Խարբերթ .	11—11½
Եարադ Անատօլու քիրլի .	—5½
» » Երզանմըշ	9½— 11
Աֆիոն	—400
Մաղը սկյահ	9— 11
Քիթրէ կարբաղ	21— 25
Սալէպ	— 17
Քէչի սէրիսի Թիւյիւ . .	10— 11
Գալ մօմու լիրա 110 . .	—28½

ԷՄԹԱՍԱՅԻ ԷՃՆԷՊԻՑԷ 16 ՕԳՈՍՏՈՍ

ԳԻԼԼԷ Վ.Է ԹՕՋ ՇԷՔԻԲԼԷՐԻ

Ինկ. բրիմօ 6-10 լիպրա Գանթ.	—
Օլանտա տէպրու 6-10 լիպ. »	—
Անվէրսա 8 . . . . . »	—
Ֆրանսրդ . . . . . »	280—290
Ինկիլիզ Թօզ . . . . . »	— —255
Օլանտա էքսթրա . . . . »	— —255
» պիրինճի . . . . »	248—
» իքինճի . . . . »	246—
» իւչինճի . . . . »	244—
Ֆրանսրդ . . . . . »	244—
Տէմիր Ինգ. չէշ. լամա 4քէօշէ	56—58
Վէ եուվարլադ . . . . »	56— 58
Տէմիր եարմա . . . . . »	58— 60
» սաճ չէշիտ իլէ . »	105—110
» չէմպէր . . . . . »	90—95
Գալաց 9½ լիր. դանթարը . »	—
Գուրչուն Ինկիլիզ Ֆրան. »	140—145
Զէյլիք 1 սբֆրը սանարդ »	148—200
Սայմա Մարսիլիա չէշիա »	152—155
Մօր պաղամ . . . . . »	50—55
Սանթամարթա . . . . . »	—
Զաճը գրպրդ . . . . . »	40— 45
Շապ Ինկիլիզ . . . . . »	68—70
Գանվէ Գաբօ ֆինօ 0/0 »	— —950
» իքինճի . . . . »	— —880
» իւչինճիւ . . . »	780—800
Զիվիա Ինկիլիզ . . . . »	10—160
Գրրմրզ . . . . . »	38— 57
Պէպէր Լօնտրա Մարսիլ. »	—6½
Նրչասրը Ինկիլիզ . . . »	—6½
Թէնէքէ չիֆթ սանարդ .	290—300
Բօմ Ամէրիգա . 12 կալօն 1 լիր.	—9½
» Ինկիլիզ . 88½ » » »	—8½

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԷՄՈՒԱՐԼԱԲԸՆԸՆ ԻՍՄ Վ.Է ՄԱՀԱԼԼԷՐԻ

ԱՆԻԹԱՆԷ , Զիւէք բազարընտա ճէմիյէթի իւմէյէ թապանէսինտէ սահիպ մէ՝սուլ Թիւլինտեան Յովակիմ .

ԱՏԱՆԵՍ . Բարամեան օղլու Յակոբ աղա .

ԼԻԻՆ , Թարազճեան Գրիգոր աղա .

ԱՖԻՕՆ ԳՕՐԱ ՀԻՍԱՐԸ , Կարապետեան Վանդան աղա .

ԱՐԹՎԻՆ , Փիլոյեան Պետրոս աղա .

ԷՆԳԱՐԷ , Սինեսոր Ճիւմանի Լէօնարտի .

ԷՏԻՐՆԷ , Յակոբեան Աբրէն աղա Գաղաղ .

ԷՐԶՐՈՒՄ , Շապանեան Գրիգոր էֆէնտի .

ԹՐԱԶՈՒՕՆԱՆ . Մամէեան Պետրոս աղա .

ԻԶՄԻՐ , Թէատէրճէեան Ս . Սաեփան աղա .

ԻԶՆԻՔՈՒՏ , Գ . Տ . Թ . Գասպարեան .

ՀԱԼԷՊ , Ասիան Յովսէփ աղա .

ՊԻԼԷՃԻԿ , Տէրգաւէթ օղլու Պետրոս աղա .

ՊՐՈՒՍԱ , Նապլբեան Պօղոս աղա .

ՍԱՄՍՈՒՆ , Հաճի Գէորգեան Հաճի Մկրտիչ աղա .

ՎԱՐՆԱ , Հաճի Կարապետ օղլու Յովհաննէս աղա .

ՎԻԵՆՆԱ , Զըրաճը Վիլէն աղա .

ՓԼՕՓԱՀԷՍ , Լիւլէճանն Անտան աղա .

ՍԱԼԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ Ղ.Ա.ԶԷԹԱ
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼԳԻՆՃԵԱՆ

ՍԹԱՄՊՈԼՏԱ ԶԻՒՂԻՐ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒՄԷՐՈ 45
ՃԷՄԻՑԷԹԻ ԻԼՄԻՑԷ ԹԱՊԻԱՆԷՍԻՆՏԷ